TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG** **TỈNH SÓC TRĂNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 25/2018/QĐST-KDTM	*TP. Sóc Trăng, ngày 29 tháng 6 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH

ĐÌNH CHỈ VIỆC GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các Điều 48, Điều 217, Điều 218, Điều 219, khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự và khoản 2 Điều 71, khoản 2 Điều 72 Luật Phá sản;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy, đã có quyết định mở thủ tục phá sản của Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng đối với Công ty cổ phần Chế biến thực phẩm P theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 217 Bộ luật Tố tụng dân sự,

QUYẾT ĐỊNH:

1/. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 61/2017/TLST-KDTM ngày 06/9/2017 về việc tranh chấp hợp đồng tín dụng, giữa các đương sự:

1.1/. Nguyên đơn: Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Q Việt Nam, địa chỉ: Số HH HV, phường LTT, quận HK, Thành phố Hà Nội.

1.2/. Bị đơn: Công ty cổ phần Chế biến thực phẩm P, địa chỉ: Km HMHB QL1A, phường B, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng.

1.3/. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Ông Lâm Ngọc K, địa chỉ: Số BH đường NVC, khóm H, phường M, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng.

- Bà Trần Thị Mỹ, địa chỉ: Số BH đường NVC, khóm H, phường M, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng.

- Ông Trịnh Hoàng Vũ, địa chỉ: AM-B số MBC Đ. Số M, Khu dân cư THĐ, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng.

- Bà Bùi Thị Thanh Trúc, địa chỉ: AM-B số MBC Đ. Số M, Khu dân cư THĐ, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng.

2/. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Chuyển hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 61/2017/TLST-KDTM ngày 06/9/2017 đến Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng để giải quyết.

Trả lại cho Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên Q Việt Nam số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 406.615.000 đồng theo Biên lai số 0007852 ngày 23/8/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

3/. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết

định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND TP. Sóc Trăng;
- Chi cục THADS TP. Sóc Trăng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Vĩnh Khương